

EN Install batteries as indicated by the (+/-) polarity signs. Remove empty batteries and/or batteries which have not been used for an extended period of time. Never use different types of batteries at the same time. Never recharge non-rechargeable batteries and never throw batteries into the fire; these actions may otherwise cause the batteries to explode. Do not throw away batteries; dispose of as small chemical waste.

THE ENVIRONMENT. When this product reaches the end of its useful life, hand it in at a collection point for the recycling of electric and electronic equipment. Please refer to the symbols on the product, the user's instructions or the packaging. Contact your municipality for the address of the appropriate collection point in your neighbourhood.

NL Plaats de batterijen in het compartiment zoals aangegeven door de + en - tekens. Verwijder lege batterijen en/of batterijen die voor langere periode niet gebruikt zijn. Gebruik nooit verschillende batterijen tegelijkertijd. Probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden enwerp lege batterijen NOOIT in het vuur; door beide handelingen kunnen de batterijen explo-deren. Batterijen niet weggooien maar inleveren als KCA.

HET MILIEU. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, inleveren bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op de verwijzingen en symbolen op het product, in de instructie of op de verpakking. Neem contact op met uw gemeente voor het adres van het daarvoor bestemde inzamelpunt in uw buurt.

DE Die Batterien, entsprechend der + und - Zeichen, in das vorgesehene Fach einlegen. Entfernen Sie die Batterien, wenn diese leer sind oder wenn der Artikel für eine längere Zeit nicht verwendet wird. Verwenden Sie niemals verschiedene Batterien gleichzeitig. Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen, und werfen Sie gebrauchte Batterien NIEMALS ins Feuer; Beides kann dazu führen, dass die Batterien explodieren. Werfen Sie Batterien nicht weg, sondern geben Sie sie als KCA ab.

DIE UMWELT. Wenn dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer ist, sollte es bei einem Sammelpunkt für Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten eingeliefert werden. Bitte beachten Sie die Symbole auf dem Produkt, auf der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung. Kontaktieren Sie Ihre Gemeinde für die Adresse der entsprechenden Sammelstelle in Ihrer Nähe.

ELEKTRO-UNDELEKTRONIKGERÄTE/INFORMATIONEN FÜR PRIVATE HAUSHALTE.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten / NUR FÜR DEUTSCHLAND. Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGERÄTEN.

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Ab dem 01.07.2022 unterliegen auch diejenigen

Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Die Firma Self Import Agencies fällt nicht unter die o.g. Rücknahmepflicht. Sie können Ihre Altgeräte kostenlos an den ausgewiesenen örtlichen Sammel- und Rückgabesystemen abgeben.

BATTERIEN, AKKUS UND LAMPEN.

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Alttakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

DATENSCHUTZ-HINWEIS.

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESTRICHENE MÜLLTonne“.

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikgeräten, die nicht in den selektiven Sortierprozess einbezogen werden, sind aufgrund des Vorhandenseins gefährlicher Stoffe potenziell gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte entsorgen Sie sie verantwortungsbewusst bei einer zugelassenen Abfall- oder Recyclinganlage.

IT Inserire le pile seguendo le indicazioni negli scompartimenti - e +. Rimuovere le pile esaurite oppure pile non usate da tanto tempo. Non usare alcun altro tipo di pila simultaneamente. Non provare a caricare pile non-ricaricabili, non gettare le pile scariche nel fuoco: a cause delle due azioni le pile potrebbero esplodere. Non buttar via le pile, ma gettarle negli appositi contenitori per il loro corretto smaltimento.

AMBIENTE. Quando raggiunge il termine della sua durata di vita, portare questo prodotto presso un centro di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Fare riferimento alle indicazioni e ai simboli presenti sul prodotto, all'interno delle istruzioni oppure sulla confezione. Rivolgersi agli uffici comunali per l'indirizzo del punto di raccolta a voi più vicino.

FR Placez les piles conformément aux signes de polarité (+/-) indiqués sur le fond du boîtier. Retirez les piles usagées ou qui n'ont pas été utilisées depuis un certain temps. N'utilisez pas différents types de piles en même temps. Pour éviter toute explosion des piles, ne rechargez jamais les piles non rechargeables et ne jetez jamais les piles dans le feu. Ne jetez pas les piles avec les déchets ménagers : déposez-les dans les containers réservés aux déchets chimiques.

L'ENVIRONNEMENT. Une fois arrivé en fin de vie utile, l'appareil doit être déposé dans un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques - Veuillez vous référer à cet égard aux symboles indiqués sur le produit/l'emballage/le manuel de l'utilisateur. Adressez-vous à votre municipalité pour vous procurer l'adresse du point de tri sélectif de votre quartier.

SE Placera batterierna i utrymmet i enlighet med anvisningarna i form av + och - tecken. Avlägsna

batterier som har tagit slut eller som inte har använts på en längre tid. Använd aldrig olika batterier tillsammans. Försök aldrig att ladda upp icke-uppladdbara batterier, släng ALDRIG tomma batterier i eld. Dessa handlingar kan båda få till följd att batterierna exploderar. Släng inte batterierna; men lämna dem i batteriholken.

MILJÖN. När produkten når slutet av sin livslängd lämna den till ett insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Se symboler på produkten, användningsinstruktioner eller förpackningen. Kontakta din kommun för adressen till lämplig insamlingsplats i ditt grannskap.

CZ Umístěte baterie podle polaritních (+/-) znaků. Vyměňte vybité baterie a baterie, které nebyly delší dobu použity. Nekombinujte různé druhy baterií. Nikdy nedobíjejte baterie, které k tomu nejsou určeny, nikdy nevhazujte vybité baterie do ohně. Baterie by v obou případech mohly explodovat. Baterie nevyhazovat, ale odevzdat jako chemický odpad.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ. Když tento výrobek dosáhne své doby životnosti, odneste ho na sběrné místo určené pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Podívejte se prosím na symboly na výrobku, v návodu, nebo na obalu. Obrátte se na obecní úřad v místě vašeho bydliště, kde by vám měli poskytnout adresu na příslušné sběrné místo ve vašem okolí.

SK Umiestnite batérie podľa polaritných (+/-) znakov. Vymeňte vybité batérie a batérie, ktoré neboli dlhšiu dobu použité. Nekombinujte rozne druhy baterií. Nikdy nedobíjajte batérie, ktoré k tomu nie sú určené. Nikdy nevyhadzujte vybité batérie do ohňa. Batérie by v oboch prípadoch mohli explodovať. Batérie nevyhadzujte, ale odovzdajte ako chemický odpad.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE. Keď tento výrobok dosiahne svoju dobu životnosti, odneste ho na zberné miesto určené pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Pozrite sa prosím na symboly na výrobku, v návode, alebo na obale. Obráťte sa na obecný úrad v mieste Vašho bydliska, kde by Vám mali poskytnúť adresu na príslušné zberné miesto vo Vašom okolí.

RO Așezați bateriile în compartiment după cum indică semnele + și -. Înlăturați bateriile descărcate și/sau bateriile care nu sunt utilizate o perioadă îndelungată. Nu utilizați niciodată baterii diferite în același timp. Încercați ca niciodată să nu încărcați bateriile care nu sunt reincărcabile. Nu aruncați NICIODATĂ bateriile descărcate în foc. Ambele procedee pot duce la explodarea bateriilor. Nu aruncați bateriile la gunoi ci predați-le pentru reciclare.

MEDIU. Atunci când acest produs ajunge la sfârșitul duratei sale de utilizare, predați-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Vă rugăm să consultați simbolurile de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul. Luați legătura cu municipalitatea de care aparțineți, pentru a afla adresa celui mai apropiat punct de colectare al aparatelor electrice și electronice.